

Velja po pošti:  
za celo leto naprej . . . K 30.—  
za en mesec . . . . . 2-50  
za Nemčijo celoletno . . . 34.—  
za ostalo inozemstvo . . . 40.—  
V Ljubljani na dom:  
za celo leto naprej . . . K 28.—  
za en mesec . . . . . K 2-30  
V upravi prejemam mesečno . . . 2.—  
Sobotna izdaja:  
za celo leto . . . . . K 7.—  
za Nemčijo celoletno . . . 9.—  
za ostalo inozemstvo . . . 12.—

# SLOVENEK

Inserati:  
Enostolpna pettivrsta (72 mm široka in 3 mm visoka ali nje prostor)  
za enkrat . . . . . po 30 v  
za dva- in večkrat . . . 25,,  
pri večjih naročilih primeren popust po dogovoru.  
Poslano:  
Enostolpna pettivrsta po 60 v  
Izhaja vsak dan izveneml nedelje in praznike, ob 5. uri pop.  
Redna letna priloga vozni red.

Uredništvo je v Kopitarjevi ulici št. 6/III. Ro. opisi se ne vračajo; nerankirana pisma se ne sprejemajo. — Uredniškega telefona št. 14.

## Političen list za slovenski narod.

Upravništvo je v Kopitarjevi ulici št. 6. — Račun poštne hranilnice avstrijske št. 24.797, ogrske 26.511, bosn.-herc. št. 7503. — Upravniškega telefona št. 188.

### Naš vladar.

Slovenski narod se ne zaveda še dolgo svojega narodnega življenja. — Burna je bila doba, ko je začel s pomlajeno silo vstajati in se stezati, da si pribori in ohrani na svetu tisti mali košček veljave in ugleda, kolikor ga je zahtevala njegova ponižna skromnost. Mnogi so rekli, da ne bo živel, ker ima premalo sposobnosti za življenje.

Umrli naš narod ni. Hodil je po poti, katero so mu začrtali njegovi prvi politični voditelji, hodil je po poti, katera edina odgovarja njegovemu kristalnemu značaju in ki je na kratko izražena v starem slovenskem geslu: vse za vero, dom, cesarja.

Iz vere črpa mali naš narod svojo moralno moč. Slovenci nimamo takega blestečega sijaja in vnanjega bogastva, kakor ga imajo drugi. Pravijo, da smo reven narod. Smo res reven na zlato, a zato toliko bogatejši na duševnih vrlinah, katere izvirajo iz najglobljega vrelca trdnega verskega prepričanja in med temi vrlinami ni najzadnja in najslabša naše poštenje in naša zvestoba do doma in do vladarjev, ki ostaja ravno zaradi tega tako trdno in neomajno, ker je zasidrano na solidnih tleh verske morale.

Zvestoba je zahtevala in zahteva od slovenskega naroda potoke krvi v prejšnjih stoletjih in jih zahteva še danes. Branili smo vsako ped zemljo, na kateri živimo, branimo jo danes in jo bomo branili. Naj nam nikar ne obetajo zlatih gradov, in naj nikar ne pravijo, da nam hočejo osvoboditi naš dom iz ljubezni do nas in do našega rodu. Plameni, ki žare danes iz gorenjskih gozdov, bombe, ki uničujejo slovenske vasi, smrtna groza in strah, ki preganjajo mirno prebivalstvo iz selišč v zakotna skrivališča, so jasen dokaz, kako umevajo naši nasprotniki ljubezen do našega naroda in našega doma. Zagospodovali bi nam radi, to je vse. Mi pa imamo že svojega gospoda izbranege, s katerim nas družijo tisočletna zgovodina, ki nam je res čuval naš dom s svojo mogočno roko, da nas veže nanj naša hvaležnost in naše iz vere izviraajoče poštenje. Danes pozdravljamo prvič novega vladarja ob njegovem prvem rojstnem dnevu kot cesarja in kakor prihajajo naše želje za vladarjevo dobrobit mogoče pozno v daljno cesarsko prestolico, zato niso nič manj iskrene in vroče.

Svojemu vladarju smo in ostanemo zvesti, kakor je bil zvest slovenski rod habsburški hiši že stoletja. Mi odklanjamo odločno vsako drugo gospodstvo, katero nam ponuja hinavščina in nezvestoba. Odklanjamo in se zahvaljujemo že naprej, da bi nam vladal tuj kralj, ki je celo svojemu narodu bil do zadnjih let tuj človek in ki je mogel priti na prestol le s okrvavljenimi rokami. Nikdar naš narod ne bi prenesel takega ponižanja, da bi mu kraljeval tak kralj, nikdar bi na našem jugu ne bilo miru, ako bi se ententi posrečilo na tak način uspešnji slovenski narod. Naš narod si želi prostega razvoja pod habsburškim gospodarstvom in veruje v pravičnost cesarja Karla, da mu omogoči enakopravnemu med avstrijskimi narodi, razviti svoje sposobnosti močni Avstriji na jugu v korist. Slovensko ljudstvo je danes zbrano okolu svoje stare zastave, na kateri je vsem, ki si žele naše zemlje in nas ločiti od Avstrije in celo družiti z velesrbstvom, ki se z nami nikdar spojiti ne da, napisan naš odločen odgovor, staroizkušeno geslo naših očetov:

Vse za vero, dom, cesarja!

### Benedikt XV. za mir.

Pismo sv. očeta, naslovljeno le vladarjem. Dunaj, 16. avgusta. »Tukajšnji poučeni krogi trde, da je naslovljena nota sv. očeta le na vladarje in ne na vlade. Papeževy pi-

smo dostavijo vladarjem kurirji. Na Dunaju se kurir iz Švice že pričakuje.

### Večina note sv. očeta.

Berlin, 16. avgusta. Cesar in državni kancelar sta dobila pismo sv. očeta včeraj. Papeževy pismo se ne sme objaviti dokler ne bo besedila oficijelno razglasil »Osservatore Romano«.

O vsebini note se sme že sledeče poročati. Sv. oče poziva vladarje držav in po njih vlade, naj končajo prelivanje krvi in naj se prično pogajati o miru. V protislovju s prejšnjimi posredovalnimi poizkusi je smatral sv. oče zdaj kot umestno, da priporoča gotove pogoje, ki naj tvorijo temelj mirovnim pogajanjem med vladami, katere naj poljubno kritikujejo in izpopolnijo. Vredno načelo bodi, naj velja več pravica, kakor sila orožja.

Priporoča pogodbo o razsodiščih; istočasno naj se razorožujc.

Priporoča se popolna svoboda morij, odpade naj odškodnina vojnih poškodb in vojnih izdatkov, zasedeno ozemlje naj se splošno vrne. Nemčija naj bi torej popolnoma izpraznila Belgijo in zasedeno francosko ozemlje, a vrnile naj bi se ji zasedene naselbine.

Glede na Alzacijo in Loreno in z ozirom na ozemlja, ki jih želi Italija, ni resnično, kar trdi sovražno časopisje, da priporoča sv. oče ratančne pogoje. Izraža marveč glede na ostala nemško-francoska in avstrijsko italijanska vprašanja le splošno, da pričakuje, naj se posreči, da se posebne koristi posameznih narodov jamčijo s skupnim blagobitjem človeške družbe. Končno izjavlja sv. oče, da upa na spravljivo rešitev tudi drugih teritorialnih vprašanj, posebno glede na Ukrajino z ozirom na balkanske države in Poljsko.

### Italijanski finančni minister Meda o miru.

Lugano, 15. avgusta. (K. u.) Finančni minister Meda, ki pripada katoliški stranki, je bil izvoljen za predsednika milanskega provincialnega sveta. Ob tej priliki je v svojem govoru rekel: Upam, da bosta slavila letos Italija in kulturni svet mir. Italijanski narod ne želi nobene stvari tako, kakor mir. Ravno to pa žele tudi oficijelna mesta, a žele si takega miru, ki bo odgovarjal načelom politične pravice in bi zagotovil Evropi, da se vojska ne povrne. Takega miru pa ne more ustvariti volja nekaterih oseb, ne utrujenost, ne ogorčenje mnogih oseb, tudi ne varljive ideologije, ki ne upoštevajo zgodovinskih dejstev, marveč ga more ustvariti le razvoj in logičen konec dejstev. Mir je podoben sadu. Utrgati se žele more, kadar dozori. Kdor kliče mir, ne glede na to, kakšen bodi, odlaga vedno le pravi mir in slabi odporni duh, ki more edino doseči korist od žrtev. Doba, ki nas loči od pravega miru, kakor upa, bo kratka; a da se zavaruje meja Italije in da se zajamčijo pogoji njenega narodnega pogoja, bodo še morali premagati velike težave. Čaka nas še veliko izkušenj; trdno, moralno in politično ogrodje mora tvoriti italijanski narod, da bo premagal težke izkušnje.

### Poincaré v Italiji glede na noto sv. očeta.

— Italijanska javnost o noti sv. očeta.

Lugano, 16. avgusta. Nehote moramo vprašati, zakaj je odpotoval predsednik Poincaré h kralju Viktorju Emanuelu. Sklepati se sme, da gre za velevažno politično dejanje, ker ga spremljata odlična politika: Bourgeois in veleposlanik Barre. Glavni razlog je pač mirovna nota sv. očeta. Opozarjati se mora, da je Italija ogorčeno odklanjala ob izbruhu vojske misel, da bi se sv. oče kot popolnoma enaki upravičenec udeležil mirovnega povesla. Zdaj so Italijo njeni zavezniki v tej stvari gotovo pomirili.

Lugano, 16. avgusta. Ne da bi pretiravali, se sme o koraku sv. očeta vedeti, da med vsemi dosedanji koraki za mir moremo od koraka sv. očeta največ upati. Italijanski listi tolmačijo sicer noto sv. očeta previdno, a odločno bolj priazno, kakor so pisali o zadnjem Wilsonovem posredovanju.

Haag, 16. avgusta. Italijansko časopisje piše: Pri previdnosti kurije se sme

upati, da so se splošno o mirovnih stremiljenjih načelno najbrže že zedinili.

### Angleško časopisje o mirovnem nastopu Benedikta XV.

Haag, 16. avgusta. Iz Londona se javlja: Angleško časopisje piše, da je nota sv. očeta le posledica nemško avstrijskih spletk in da se pozna Erzbergerjeva roka. »Daily News« pravi, da je inspirirala noto Avstrija. Avstrijski dvor ni prikrival, da želi miru. Dejstvo, da je nastopil sv. oče, ko so pregnali Ruse iz Galicije in iz Bukovine in je Avstrija priborila vse, kar je izgubila, se ne more prezreti. List konča: Sodimo, da je nastopil sv. oče na iniciativo Avstrije. Zavezniki bodo morali pač ponudbo odkloniti. Mir, sklenjen v sedanjem trenutku, bi pomenjal za nas, o tem ne dvomimo, udarec. (Vsi glasovi časopisja se morajo zdaj presojati zelo, zelo previdno. Klub vojski je v Angliji svoboda časopisja velika. Angleži so pa že zdaj razdeljeni v dva tabora: konservativci so za vojsko do skrajnosti, podpirajo jih v prvi vrsti seveda tisti, ki jih vojska bogati. Prezreti ne smemo včerajšnje vesti, da je nota sv. očeta Benedikta XV. izročila svojim zaveznikom Anglija. Ne pozabimo, da se je včeraj poročalo, kako dr napada italijansko časopisje nastop sv. očeta; danes se pa poroča, da ga pozdravlja. Prezreti se tudi ne sme, da je mirovno stremljenje povsod, tudi v Angliji, zelo močno in mogočno in da so miroljubneži, nad katerimi je takozvana kozmopolitična družba pred vojsko brila norce, na celem svetu med vojsko pridobili pristaše. Strasti so še velike, ampak srca so zrahljana in miru si povsod žele, ker žrtve vojske rabljajo tudi najzakernejša in najkrvoločnejša srca. Selošen gospodarski propad v vseh vojskujočih se državah pa že tvdi bogataše sili, da si žele miru, ker se boje splošnega gospodarskega propada. Srce in razum sta najboljša zaveznika naslednika apostolov, Benedikta XV. ob njegovem blagodušnem, plemenitem nastopu za mir. Op. ur.)

Berlin, 16. avgusta. »Tageblatt« izjavlja: Vatikanski listi izjavljajo, da pripisuje sv. oče Benedikt XV. svojemu koraku posebno važnost. Podvzel ga ni, ne da bi bil prej poizvedel, kako da sodijo prizadete vlade. Če »Germania« naglaša, da je podvzel sv. oče kot nevtralni vladar prvi veliki mirovni korak in če zelo slabo disciplinirano angleško ameriško časopisje izredno sodi, da so vso akcijo izvedli avstrijski agenti, to ni upravičeno. Kakor simpatizujemo z mirovnimi stremljenji sv. očeta, moramo reči, da njegov program ni pospeševati osrednjih velesil, marveč gre mu za to, da se doseže poravnalni mir.

### Amerika in mirovni nastop Benedikta XV.

Rotterdam, 16. avgusta. Reuter brzojavlja iz Washingtona, da bodo Američani mirovni nastop sv. očeta odklonili.

Genj, 16. avgusta. »Herald« javlja iz Newyorka: 36 članov kongresa je podpisalo predlog na predsednika, ki tiče mirovno noto sv. očeta.

### Nevtralci prosili sv. očeta, naj posreduje za mir.

Berlin, 16. avgusta. »Vossische Ztg.« javlja iz Curiha: Krogi, ki so v stiku s sv. stolico, izjavljajo: Nota dokazuje, da si tendence vojskujočih več diametralno ne nasprotujejo. Razne nevtralne države so sv. očeta nujno prosile, naj posreduje za mir. Preden se je nota odposlala, je sv. oče vojskujoče se države obvestil o svoji nameri. Nikjer je niso odklonili.

### Pametni angleški glas o mirovni akciji sv. očeta.

London. (Kor. ur.) »Westminster Gazette« razpravlja o mirovnem nasvetu sv. očeta, naj ga zvezne vlade proučijo in naj se ne puste zapeljati, da bi ga kar tebi nič, meni nič kot nemško spletko zavrnilo.

### Mirovna nota sv. očeta še ni objavljena.

Lugano, 16. avgusta. (Kor. ur.) Včerajšnji »Osservatore« še ni razglasil mirovne note sv. očeta, a jo najbrže kmalu razglasi. Italiji, Franciji in severni Ameriki ni izročilo note špansko

veleposlanstvo, marveč angleško poslanstvo pri Vatikanu. Sv. oče je sestavil noto sam; pomagati mu je kardinal državni tajnik Gasparri; pregledala jo je komisija kardinalov. Iz Rima poroča »Corriere della sera«, a poročilo se, kakor se zdi, naslanja zelo le na domnevo, da opozarja nota uvodoma, da je sv. oče večkrat želel, naj se konča vojska in je v tem smislu deloval. Kot temeljna načela bodočega jamstva pravičnemu in trajnemu miru se označuje med drugim odprava armad, ustanovitev mednarodnega sodišča in svoboda morja. Nobena vojskujoča skupina naj ne zahteva vojnih odškodnin, posebno ker bo vsled razorožbe vsaka velesila veliko prihranila. Popolna obnovitev Belgije se ne izključuje, marveč bo tvorila prvi predpogoj trajnega miru. Kot pogoj se navaja tudi izpraznitev zasedenih francoskih okrajev; Nemčiji se vrnejo izgubljene kolonije. Nota navaja tudi vprašanja Alzacije Lorene, Tridenta in Trsta, upa na spravo tako, da bodo prizadeti narodi odnehavali eden drugemu in želi, naj se zadovoljivo rešijo narodne aspiracije. Končno omenja nota sumarično vprašanja vzhodnih narodov; posebno Poljake in Armence in svetuje, naj se upoštevajo aspiracije narodov.

### Poincaré v Gorici.

Ljubljana, 17. avgusta 1917.

Kakor poroča »Corriere della Sera«, se je mudil predsednik francoske republike Poincaré te dni na goriškem bojišču in je obiskal tudi Gorico, kjer je imel raz magistral nagovor na laške vojake.

Dogodek je dvojne važnosti. Prvič radi vesti, ki so se nenadoma pojavile, da misli namreč Poincaré odstopiti. S svojim obiskom na goriškem bojišču in sestankom z laškim kraljem je hotel Poincaré javno pred svetom manifestirati, da so vse pripovedke o njegovem odstopu izmišljene. Predsednik republike, ki misli jutri odstopiti, ne bo šel danes na obisk k sosednjemu vladarju.

Drugič je ves dogodek izredne važnosti za Italijo samo in za njene aspiracije po jugoslovanskem ozemlju ob naši Adriji. Sonnino se je vrnil iz Londona. In javna tajnost je, da ni prinesel s seboj ravno najboljših obetov od oficijelne angleške strani za uresničenje velelaških imperijalističnih teženj. In Italijani dobro vedo, da nimajo računati pri Angležih na oporo. Zato je bilo treba zateči se drugam, ker mir se bliža z največjimi koraki, če tudi proukujejo razni glasniki, da homo imeli novo zimsko vojsko in mogoče vojno, ki ne bo imela nikdar konca. Italijani pa imajo velikanske skomine po naši Adriji. Vedo dobro, da je naš slovenski jug, naše ozemlje ob Adriji življenjski predpogoj Avstrije kot velesile.

V svojem govoru v Londonu je Sonnino demonstrativno naglašal, da zahteva Italija vse to, kar ji bo zaguralo varnost na suhem in na morju. To se pravi Dalmacijo, hrvaško Primorje, naše Primorje in mogoče tudi kos kranjskega dela slovenskega ozemlja. A demonstrativno je izvenela iz govora angleških državnikov hladna rezerviranost.

Da ni bila Italijanom vseč jugoslovanska državnopravna deklaracija v avstrijski zbornici, je jasno kot na dlan. Toda na drugi strani je precej prekrizal njihove račune in imperialistične težnje Pašič-Trumbičev dogovor na Krfu. In Lahii tako radi govore o osvoboditvi tlačnih in zatiranih malih narodov in o samodločevanju.

Zato je moral priti reprezentant bratske latinske države, predsednik francoske republike Poincaré na pomoč v tem kritičnem momentu, da se na slovenskem ozemlju sestane z laškim kraljem in da raz magistral goriske mestne hiše voščijo popolno srečo laškemu orožju in tako javno prizna



osvojevalne težnje italijanskega machiavelizma. Ves ta teatraličen nastop na razvalinah Gorice bije v obraz tolikokrat povdarjenemu načelu samoodločevanja in samouprave posameznih narodov.

Dve leti in toliko mesecev je že minilo, odkar teži v prvi vrsti naše slovenske kraje težka vojna nesreča. Z ognjem in mečem so šli Lahi v boj za svoje namišljene narodne zahteve in za osvoboditev zatiranih in tlačanih bratov onstran črno-rumenih mejnikov »terre irredente«. Kako lepo so se glasi le te nedolžne besede v teoriji in kako izgledajo v resnici. Ti neodrešeni bratje, ki niso nikdar želeli italijanskega robstva, so v prvi vrsti naši Jugoslovani ob Adriji. Razdeljali so naše cvetoče slovenske kraje, kamen na kamnu ni na posameznih mestih ostal, z bombami raz letal pozdravljajo naše mirne vasice v zaledju in pošiljajo smrt v naše prebivalstvo, ki je že tako trpelo. Toliko so trpeli naši ljudje, naša zemlja in naj trpijo za to, da bo naše jugoslovansko Primorje priključeno vojni za vse večje čase pod težkim tujim robstvom Italiji?

»Svobodni in združeni hočemo biti Jugoslovani, svobodno naše morje, naša sinja Adrija, svobodni in združeni v svobodni Avstriji pod habsburškim žezlom. In kakor odklanjamo vsako tujo nadvlado Nemcev in Mažarov, tako odklanjamo težki jarem, v katerega nas hočejo vpreči naši »osvoboditelji« Italijani.« To je naša najnujnejša zahteva, to je naše geslo pred Avstrijo in pred svetom.

Veliko smo žrtvovali Slovenci, Jugoslovani v tej vojni, mogoče največ med vsemi narodi Avstrije. Nasproti cesarju in monarhiji smo storili v polni meri svojo dolžnost. Naše ljudstvo je bilo preganano iz svojih domov in raztepeno v širni svet, kjer umira v brezmejnem domotožju in koprnenju po domovini, po naši ljubljeni slovenski zemlji. Kdaj nam zasije solnce miru, kdaj zarja naših narodnih pravic, ki so nam tako nujno potrebne kot ribi voda? — Zvestobo smo dali državi, naš cesar je opetovano pohvalil našo zvestobo in junaštvo. »Toda gospod je dober, ali služabniki so slabi.« Oni državniki avstrijski, ki še vedno odlašajo s podelitvijo naših narodnih pravic, bi morali biti slepi, ako čimprej ne uresničijo svetih življenjskih zahtev cesarju in državi zvestega ljudstva, zahtev, izraženih v naši državopravni deklaraciji.

Osvobodite nas tujcev, združite nas v Avstriji pod habsburškim žezlom, potem si vstvari Avstrija trden nepremagljiv branik avstrijske **velevlasti** ob Adriji in vsi italijanski valovi se morajo odbiti ob našem trdnem jezcu. Niti Poincaré ne bo Lahom s svojimi govori v Gorici več pomagal.

## Vojska z Italijo.

### AVSTRIJSKO URADNO POROČILO.

Dunaj, 16. avgusta. Uradno:

Se nič ne poroča.

Načelnik generalnega štaba.

Boji na italijanskem bojišču.

Dunaj, 16. avgusta. Vojni tiskovni stan:

Sovražnik je včeraj na soškem pozorišču zopet s topovi živahneje streljal.

Na Koroškem so se vsled megle in ker se je slabo videlo, le malo borili.

Na Tirolskem so s težkimi topovi nekaj časa obstreljevali višine na obeh straneh prelaza Tonale in okolico Rivè in Rovereta.

### Laško uradno poročilo o napadu na Gorenjsko dolino.

15. avgusta. Ponoči od 13. na 14. avgusta praske s poizvedovalnimi oddelki, ki so izpadle ugodno za nas; spopadli so se na Monte Piano, pri Špacapanih in na Fajtovem hribu. V krepkem približnem boju smo odbili v zgoranjem delu doline Parola (potok Andraj) napad sovražnega oddelka na naše postojanke.

Včeraj zjutraj je napadlo brodovje italijanskih obstreljevalnih letal, ki so bile močno zastražena, važno železniško križišče Jesenice v dolini Save (jugozahodno od Beljaka), da oškoduje znatni obrat sovražnih vlakov in ga prekine. Operacijo je ponovilo popoldne drugo, nič manj mogočno zračno brodovje, ki si je stavilo za cilj železne tvornice v tem kraju. Rezultati, o katerih se je poročalo, so bili zelo zadovoljivi. Letalci so vrgli 6 in pol ton (6500 kg) bomb težkega in srednjega kalibra; med njimi več zažigalnih bomb. Zadeli so več delavnic in so zažgali nekaj poslopj, med njimi kolodvor. Vsi naši letalci so se vrnili, ko so dobro končali svoje

drzno podjetje, ki ga je oddaljenost obstreljevalnih predmetov otežkočila, v naš tabor. V dobrem stanju so preletela sovražni zapiralni ogenj in odbila v živahnih zračnih bojih veliko sovražnih aparatov, ki so se dvignili, da jih zasledujejo.

16. avgusta. Na celi bojni črti omejene topniške akcije. Nobenih važnih dogodkov.

× × ×

Če so imeli Lahi v svojih letalih ob napadu na Jesenice s seboj kakega ameriškega reporterja, ne vemo, to pa vemo, ker smo si sami ogledali napadeno ozemlje, da Lah svojih v poročilih označenih »ciljev« ni zadel, in da železniškega obrata ni motil in da kolodvor ni popolnoma nič poškodovan, kakor tudi tvornice ne. Kljub strahu in škodi, ki so jo trpeli vsled laškega vandalizma posebno Belci, se bo svet v jeseniški in v javorniški občini čudil bujni domišljiji ameriškega poročevalca o zračnem napadu na jeseniško zemljo.

### Italijansko ljudstvo zahteva, da se mir lakoj sklene.

Amsterdam, 16. avgusta. (Kor. ur.) »Allgemeen Handelsblad« poroča iz Lausanne: Oficielni italijanski socialisti resno zahtevajo, naj se mir lakoj sklene. Kljub prepovedi policij so socialisti priredili velik izprevod v Milano, ko sta prišla v mesto dva odposlanca delavskega in vojaškega sveta. Zabrani jim tudi niso mogli v soboto velikega shoda in mirovne demonstracije. Veliko poslancev in voditeljev strank je zahtevalo mir. Mirovni pokret med narodom vedno bolj napreduje.

Giolitti prevzame po vojski zopet vodstvo državnih poslov.

Lugano, 16. avgusta. Giolittijev govor v občinskem svetu v Cuneo smatrajo splošno tako, da bo Giolitti po vojski zopet prevzel vodstvo državnih poslov.

### Rumuni in Rusi se umikajo.

Mackensenov nastop severno od Focsani je dosegel nameravani glavni uspeh. Rumuni so izprevideli, da se v zgornji dolini Suzite pri Soveji in pri Negrelesci ne morejo več držati. Umikati so se zato pričeli v severnovzhodni smeri. Dolgo časa, morebiti predolgo za nje, so se branili, da bi priznali bridko dejstvo, da so se umaknili. Z obupnimi napadi so zadrževali ob spodnji Suziti nemške divizije; radi bi jih bili vrgli nazaj v Focsani. Svoji usodi niso ušli, le Mackensenovo ofenzivo so nekoliko podaljšali. Mackensen je pa dosegel pri izlivu Suzite nove uspehe; Rumuni so se morali umakniti. Mackensen je zopet lepo zmagal. Sovražnik se že tri dni umika v smeri proti dolini Trotusul in proti nižini Sereta.

### AVSTRIJSKO URADNO POROČILO.

Dunaj, 16. avgusta. Uradno:

Vojna skupina maršala pl. Mackensena.

Nemški polki so vrgli vzhodno od Marasesti sovražnika čez Seret nazaj. Ujeli so tam nad 3500 mož, 16 topov in nad 50 strojnih pušk. Pri Straoani so se izjalovili težki napadi sovražnika, na katere je pošiljal izdatne ojačbe.

Načelnik generalnega štaba.

### NEMŠKO VEČERNO POROČILO.

Berlin, 16. avgusta. Veliki glavni stan:

Bojna črta maršala princa Leopolda Bavarskega. Položaj se ni izpremenil.

Vojna skupina generalnega polkov. nadvojvode Jožefa. V preganjajnih bojih so zrušile nemške in avstrijske čete večkrat odpor sovražnih zadnjih čet v gorah južno od doline Trotusul.

Bojna skupina maršala pl. Mackensena.

Pruski in bavarski polki so odbili severno od Stracani in Panciuja z uspehom številne napade Rumunov in novih sil, ki so jih privedli Rusi na bojišče. Krepak napad naših čet je vrgel pri Seretu čez reko sovražnika, ki se je še ob Seretu držal. Ujeli smo 54 častnikov, med njimi tudi francoske, 3500 mož in zaplenili 16 topov in nad 50 strojnih pušk.

Prvi generalni kvartirni mojster: pl. Ludendorff.

### Rusko uradno poročilo.

13. avgusta. Zahodno bojišče. Streljali se je s puškami, nastopali so poizvedovalci.

Rumunsko bojišče. Sovražnik je pričel severnozahodno od Šipota po pripravi s topovi napadati naše postojanke.

Pri Očni — Grosici so se cel dan besno bili, Rumunske čete, ki so jih tudi naši

podpirali, so napadle sovražnika, ga pregnale z višin in napredovale. Podnevi smo ujeli nad 600 mož in zaplenili 4 strojne puške.

V smeri proti Focsani so Nemci 12. t. m. trdovratno napadli zahodno od železniške proge Focsani — Adjud. Naše čete so svoje postojanke hrabro branile. S krepkim, odločilnim protinapadom je ujel 412. polk 500 avstrijskih vojakov. Po besnim sovražnim pritiskom so se umaknile naše čete proti večeru v črto Straski - Doskeci.

Letalna služba. Naša letala so metala bombe na razne postojanke za sovražnimi postojankami.

### Rumunsko uradno poročilo.

12. avgusta. V odseku med Dnjestrom in Trotusom so odbile ruske čete vse napade. V odseku gorate pokrajine med dolinama Doftana in Putna je nadaljeval sovražnik z napadi na naše postojanke. Med dolinama Ojtoz in Casinu se je odigraval boj na črti, ki gre 3 kilometre zahodno vasi Doftana čez vzhodni rob Slanica do vasi Grozecci in Magura Casinului. Rumunske čete so se sovražnim napadom hrabro upirale in so zopet osvojile z energičnim protinapadom steklarino. Ob Putni je v ozemlju Maresesti pričeta bitka narasla v največjo bitko, ki se je vršila od začetka vojske na rumunski bojni črti. Deset sovražnih divizij, med njimi devet nemških, je bilo vsled odpora rusko-rumunskih čet zadržanih, katerim se je, čeprav so bile po številu manjše, posrečilo obdržati svoje postojanke. Skoro povsodi so se zrušili obupni napadi, ki jih je izvajal sovražnik v gostih masah tekom štirih dni in štirih noči s pomočjo številne težke artiljerije, pred črtami, ki so jih hrabre rusko-rumunske čete trdovratno držale. V približnem boju in z energičnimi protinapadi so zadale sovražniku izredne izgube. Ob Seretu in Donavi silovit ogenj ruskega topništva.

Pred premikalno bitko v Rumuniji. — Rusko-rumunska armada v Moldavi zajeta. — Besarabija izpraznjena.

»Pesti Hirlap« pravi: Mostišče pri Baltaretu se je vzelo na minuto natančno, kakor je bilo zapovedano. Ustvaril se je tako temelj, da so se naši napadi proti vzhodu razširili. Po tej osvojitvi ni mogoče, da bi se ustavil boj ob seretski črti. Zdi se, da je Mackensen pripravil vse za dostojen sprejem sovražnika, ki se umika iz gora. Pričakuje se premikalna bitka. — »Times« približejo suho, naj se računa z dejstvom, da je rusko-rumunska armada odrezana. Vojaški kritik »Tempa« sodi ravno tako in pravi: Mackensen je izvedel obkolitev, ki je velikanske važnosti. — »Novo Vreme« poroča, da je Besarabija popolnoma izpraznjena.

### Novi uspehi v Rumuniji.

Dunaj, 16. avgusta. (K. u.) Vojni tiskovni stan:

Očistili smo od sovražnika zahodni breg reke Seret do vzhodno od Marasesti. Med 54 častniki, ki smo jih bili včeraj poleg 3500 vojakov ujeli, se nahajata dva polkovna poveljnika in en francoski major.

Sovražnik je brez uspeha poizkušal, da prebije naše črte pri Straoani-Serbesti, podpiralo ga je njegovo zelo številno topništvo.

Zavezniki so zaplenili pri Panciu tabor čet; zelo veliko orožja je bilo tam nako-pičnega.

Sovražnik, ki se umika na obeh straneh doline Suzita, se je ustavil vzhodno od Soveje.

Pri zavzetju gore Resbojuni smo poleg ujetih sovražnikov zaplenili tudi tri strojne puške.

### Boji v Moldavi.

Berlin, 16. avgusta. (K. ur.) Wolff: Na vzhodni bojni črti se bijejo v jugozahodni Moldavi važni boji. Rusi in Rumuni se vzhodno in severnovzhodno od Soveje ljuto branijo, da zavarujejo admapo Averescua, a severno od tam smo držali nadvladajoče višine Munte Resboiuli.

Med Putno in Susito smo že prišli do Rezasesce. Zavezniki pritiskajo tudi od juga.

Napad napreduje tudi na zahodnem bregu Sereta.

Pri Panciu smo zaplenili vojaški tabor, ki ga je hitro zapustila neka divizija; plen na vojnem blagu in strelivu je ogromen.

### Izpraznitev Jaša.

Lugano, 16. avgusta. (Kor. ur.) Iz Petrograda in iz Odese se poroča, da zapusti rumunska vlada Jaš, če se položaj poslabša. Rumunski kralj in kraljica zapuščata Jaš čele v najskrajnejši sili in se preselita v južno Rusijo.

Amsterdam, 16. avgusta. (Kor. ur.) »Times« poročajo iz Odese: V soboto se je odpeljal poseben vlak iz Kijeva v Jaš, da prepelje rumunsko kraljevsko rodbino v Rusijo. Vlak je ostal v Jašu. Niso še sklenili, da odpotuje dvor. Kralji

in kraljica bosta zapustila Rumunijo le v skrajni sili in se bosta podala na to v Kerzon, ki jim je nakazan za prestolico.

### Črne trakove na rokavih

bodo morali nositi vojaki tistih ruskih čet, ki se niso hotele udeležiti ofenzive, in sicer toliko časa, dokler s hrabrim nastopom pred sovražnikom ne izmijejo svoje sramote. Tako je sklenila 12. ruska armada.

### Carjeva rodbina pregnana iz Carskega sela.

Petrograd, 15. avgusta. (K. u.) Agentura: Bivšega carja in carjevo rodbino so prepeljali ponoči na 14. avgust popolnoma tajno drugam, kam, se bo pozneje naznanilo. Prepeljali so ga vsled sklepa začasne vlade. Delavskega in vojaškega sveta niso vprašali za svet.

Berlin, 16. avgusta. »Berliner Tageblatt« poroča iz Petrograda: Carja in carico so prepeljali iz Carskega sela v Tobolsk v Sibiriji. Carjeva hči je želela, da bi smela spremljati svoje stariše v izgnanstvo.

Petrograd, 15. avgusta. (K. u.) Agentura Uradno: Vse, kar poročajo listi o bivlišču bivšega carja in o prepeljavi iz Carskega sela v novo bivlišče, je izmišljeno. Bivšega carja ni spremljal noben član prejšnje vlade. Vprašanje o prepeljavi bivšega carja se je izprožilo sredi julija vsled političnih in vojaških razlogov. Začasna vlada je pritrdila. Pri odločbi ni sodeloval ne petrograjski in tudi ne delavski in vojaški svet v Carskem selu. Začasna vlada je ukrenila vse, da je zagotovila prepeljavo bivšega carja popolnoma tajno.

### Druga velika bitka na Flanderskem. — Sovražnik odbil.

Nova ljuta bitka se bije na Flanderskem. Bijejo se pri Ypernu; Angleži naskakujejo nemške črte tudi v Artois pri Lensu in pri Loosu. V tej drugi flanderski bitki se je sovražni naval z velikimi izgubami za sovražnika razbil. Za točke, ki jih je bil sovražnik vzel, so se včeraj še bili.

### NEMŠKO URADNO POROČILO.

Berlin, 16. avgusta. Veliki glavni stan:

Bojna skupina kraljeviča Ruperta Bavarskega.

Na Flanderskem se je uvela druga velika bitka. Topovski boj je bil včeraj zopet skrajno besen na obali in med Yserom in Deule; ponoči se je nadaljeval z nezmanjšano silo; danes se je zvišal v bobneči ogenj. Angleška pehota je napadla nato z gostimi ognjenimi valovi na 18 km široki bojni črti med Bexschote in Wytschaete.

V Artois so napadli Angleži že včeraj zjutraj med Hulluchom in Lensom s štirimi kanadskimi divizijami. Po najmočnejšem obstreljevanju je vdrl sovražnik v našo prvo postojanko; trajno je pošiljal sveže sile, da bi bil razširil vpadališče na obeh straneh Loosa. Iz povelj, ki smo jih našli, sledi, da je nameraval priti sovražnik s svojim napadom do vasi Vendin le Vieil, ki leži 4 km za našo bojno črto. V ljutih bojih, ki so se bili podnevi, so potisnile naše čete s protinapadom vpadlega soražnika čez tretjo črto naše prve postojanke nazaj. Angleži so pridobili le malo. Z novimi napadi, ki so se ponovili enajstkrat, je poizkusil žilavi sovražnik zvečer še enkrat svojo srečo. Pred našo bojno črto so se zrušili sovražni naskakovalni valovi. Odbili smo napadca južno od Hullucha in zahodno od Lensa; na vseh točkah smo zadali sovražniku najtežje izgube.

Francози so popoldne pri St. Quentinu posebno živahno streljali. Posrečilo se jim je, da so s približno 3000 strelji na notranje mesto zažgali župnišče. Od tam se je razširil požar na katedralo, ki gori od 8. ure 30 min. zveč.

### Bojna skupina nemškega cesarjeviča.

V središču Chemin des Dames so se podnevi s topovi živahno bili. Zjutraj se je že izjalovil Francozom njih sunek; zvečer so pričeli Francozi zopet močno napadati na 5 km široki bojni črti med Cerny in Hurtebise. Boj je divjal sem in tja do v noč. Naše postojanke smo popolnoma držali. Brez-uspešni napadi so stali sovražnika veliko krvi.

Na severnem pozorišču pri Verdunu je dopoldne zopet z veliko silovitostjo besnel boj s topovi, a Francozi se niso bili tako besno, kakor 12. in 13. avgusta.

Prvi generalni kvartirni mojster pl. Ludendorff.

Na Flanderskem sovražni naval odbil. Berlin, 16. avgusta zvečer. Veliki glavni stan:



Z velikimi izgubami za sovražnika se je razbil sovražnik na valnem Flanderskem, ki se je bil razširil v bitki še za 30 km široko.

Sovražnik je priboril krajne uspehe le pri Driegraeb'enu ob Yserkem prekopu in pri Langemarcku, a tam se še bijejo.

Sovražnika smo popolnoma povsod odbili na črti od St. Juliena, severno-vzhodno od Yperna do Warnetona od Lysa.

V Artois in pri Verdunu so močno streljali.

#### Poročilo o flanderski bitki.

Berlin, 16. avgusta. Wolff javlja: Na zahodu so napadli zavezniki skoraj na celi bojni črti.

Angleži so poizkušali na Flanderskem 15. avgusta z močnimi delnimi napadi vzhodno od Bixchoote in južno od Westhoekia izboljšati svoje izhodne postojanke. Odbili smo vse napade. Angleška pehota je napadla nato nekoliko po 6. uri med Bixchoote in Oosttaverne. Bitka se bije z vso silo.

V Artois so napadli Angleži že zgodaj zjutraj 15. avgusta. Tam so nastopile na bojni črti med Hulluchom in Méricourtom južno od Lensa s svojimi štirimi kanadskimi divizijami. Kanadčani so naskakovali z žilavo hrabrostjo celi dan močne postojanke. Kanadski naskakovalni valovi so se severno od Lensa in južno od Hullucha krvavo zrušili.

Južno od Loosa se jim je posrečil vpad v prvo črto, a kakor na Flanderskem, tudi tam ni bilo mogoče, da bi bili popolnoma držali pričetne uspehe. Popolna sila krepkega nemškega protisunka je vrgla Kanadčane nazaj; Nemci so se polastili večinoma izgubljenega ozemlja. Do večera smo odbili deset napadov.

Nekoliko pred polnoči so Angleži, ki so se najkrepkeje pripravili s topovi, zopet napadli, a zopet brez uspeha. Jutro je pokazalo pred nemškimi postojankami sovrážna mrliška polja, ki so bila grozno široka.

Z malo srečo so napadli Francozi na bojni črti ob Aisne. Njih napor niso uspehi. S protisunkom smo jih povsod vrgli.

Pri Verdunu besni topovska bitka dalje. Nemški topovi so oslabili francosko topništvo, da ni doseglo učinke prejšnjih dni.

**Ameriški vojaki v Londonu.** — 200 novih generalov v Združenih državah.

London, 15. avgusta. (K. u.) Reuter: Ameriške čete so korakale danes po londonskih cestah. Londončani so jih viharo pozdravljali.

Washington, 15. avgusta. (K. u.) Reuter: Predsednik Wilson je imenoval nad 200 novih generalnih majorjev in brigadnih generalov, ki bodo poveljevali novi narodni armadi.

## Razna poročila.

### Kerenskij za stockholmski posvet.

Kerenskij je izjavil zastopniku »Daily Newsa«, da so noto ruske vlade napačno tolmačili. Stockholmskemu posvetu ne nasprotuje ne on in ne ruska vlada. Vedno je naglašal, da bi koristilo le Nemčiji, če bi nasprotovali stockholmskemu posvetu. Posvet smatra za izredno važen kot pojav javnega mnjenja.

### Izpopolnitev poljske državne uprave.

Jutri se v Varšavi razglasi naredba, glasom katere preide sodstvo v roke poljske države. Naredba stopi v veljavo 1. septembra.

### Novo francosko narodno posojilo.

»Nouveliste de Lyon« piše, da govore v pariških finančnih krogih o tretjem velikem narodnem posojilu, ki naj bi se razpisalo v oktobru t. l.

## Dnevne novice.

+ **Kranjskega deželnega predsednika** grofa Henrika Attems je sprejel cesar dne 15. t. m. v posebni avdienci.

+ **Odlikovanja in imenovanja.** Dunaj, 17. avgusta. »Wiener Zeitung« prinaša zelo veliko število z Najvišjim sklepom z dne 16. avgusta podeljenih odlikovanj in imenovanj pripadnikov različnih krogov prebivalstva, med temi veliko število uradnikov, kakor tudi visokošolskih profesorjev, funkcionarjev različnih korporacij, nadalje veliko število duhovščine vseh veroizpovedovanj, končno precej imenovanj in podelitev v zunanem ministrstvu. — Nadalje prinaša imenovani list veliko število vojaških napredovanj. Za generalnega polkovnika sta imenovana fcm. Vencel Wurm in general konjenice baron Hauer, za generala konjenice je imenovan Adolf baron Brudermann, za generala pehote pa podmaršala Klavdij Czibulka in Alfr. Krauss.

— **Ogrski ministrski predsednik** grof Esterhazy je odlikovan z velikim križem Leopoldovega reda.

+ **Odlikovanja pri 17. pešpolku.** Bronasto hrabrosno svetinjo so dobili: Narednika Janežič Miroslav in Grohar Leopold; tit. narednik Mevec Alfonz; desetnika Bricej Ivan in Gorenc Ivan; poddesetnika Kozjok Alojz in Zorko Matija; tit. poddesetnik Peteline Josip; pešci Škerjanc Josip, Žibert Josip, Zalaznik Andrej, Križaj Franc, Šantelj Josip, Potočar Alojz, Vovk Franc, Križanec Alojz, König Alojz in Sever Bogomir; rač. podčastnik Klemenčič Josip; pešca Peternelj Ivan in Glivar Josip; častniški slugi Trbežnik Josip in Zagorc Matija.

**Duhovniška vest.** Za provizorja k Sv. Antonu na Pohorju pride č. g. kaplan iz Vuzenice Konrad Šeško.

**Občinski odbor v št. Janžu na Dolenjskem** je imenoval svojim prvim častnim občanom preblagorodnega gospoda Pavla Svetca, vodjo okr. glav. in dr. V. Pfajfarja c. kr. okr. komisarja v Krškem. Prekrasni diplom, kateri je izdelal naš umetnik prof. Koželj sta jima bili izročeni 10. t. m.

— **Na ljudski šoli v Boštanju ob Savi** je razpisana učiteljska služba do 15. septembra 1917. v stalno nameščeno. Šola je štirirazredna z nerazdeljenim dopoldanskim poukom v vseh razredih. Kraj je prav prijazen, oddaljen 3 km od železniške postaje Sevnica. Na razpis se opozarjajo za svoj stan vnete učne moči obojega spola. Le dober učitelj ima prednost.

— **Navadil se je krvi.** Iz Hrastnika pišejo: V nedeljo, 12. t. m. je črnovojnik Ivan Hrup, ki je na dopustu, ranil rudarja Bočko smrtno nevarno v lice in mu prerezal žilo. Bočko se je vračal skozi Hrastnik domov v Trbovlje.

**Nesreča.** Poroča se: 20-letna poljska dninarica Pavla Antončič na Gori je pomagala pri mlačvi posestnici Heleni Oblak. Ko je podajala snope v mlačnico, so jo zobje prijeli in potegnili njeno desno roko ter jo hudo poškodovali od konca prstov do komolca.

## Primorske novice.

**Ubogi slovenski begunci!** »Edinost« piše: Dasi so se Čehi v Nemškem Brodu obrnili na Jugoslovanski klub, da bi došli v tamošnje taborišče Slovenci — in dasi je bilo to v begunškem odseku obljubljeno — vendar je sedaj minister Toggenburg podpisal odlok, ki določa za Nemški Brod — Italijane iz Trentina. Da bi bilo pol in pol, to ne gre, pravijo, ker se Slovenci in Italijani »ne morejo videti«. Ali ker je Nemški Brod priznано dober kraj, kar so ugotovile laške in uradne komisije, ki so šle tjakaj, zato naj — seveda! — gredo tja Lah. Kjerkoli je kaj dobrega, je vedno za Lahe! — Dunajski »Flüchtlingsheim« so bili le za Lahe; dunajski konvikt je le za laške učence. V Gradcu in sploh povsod je vse polno laških učiteljskih, srednjih šol itd. Dunajski »Hilfskomite« za begunce z juga je — le za Lahe. Slovencem niti več v glavo ne pade, da bi se nanj obračali. Slovenec nikjer ne poznajo! — Zdaj pa še to! Češki narod želi v svojo sredo Slovencev, s katerimi bi se mogel sporazumeti, šel bi jim rad na roko v vsakem oziru na roko, a ne, tu prihaja grof Toggenburg, ki z eno svojo potezo prekrizuje vse te lepe račune in pošilja tja Lahe, ki se bodo hoteli sporazumeti — čuj! — s Čehi z onimi petnajstim nemškimi besedami, ki so se jih naučili v pregnanstvu. In to — dandanes! Saj privoščimo Lahom vse najbolje, pa ne na našo škodo! Reveži so eni in drugi, ali zakaj naj bodo vedno Lah protežirani?

**Pomožni odbor za goriške begunce v Ajdovščini** je sklenil uvesti uradne dneve in sicer ob sredah in sobotah od 8.—10. ure predpoldne. V teh urah se bode dajalo strankam potrebna pojasnila in begunskih zadevah, zlasti v zadevi begunskih podpor, glede sestave prošenj za podelitev istih itd., na kar se tem potom opozarjajo v ajdovškem okraju stanujoč begunci.

**Županstvo občine Vogersko,** sedaj v Zdenski vasi, pošta Videm-Dobrepolje, potrebuje nujno naslove tu spodaj navedenih občinarjev ter prosi vsakega, kateri bi mu bili isti znani, da mu jih prijavijo: Nardin Jušk-Mohc, št. 12, Gorjan Jožef-Kos, št. 53, Sedevečič Blaž, nadčitelj v pok., št. 89, Černe Anton, št. 121, Žužič Ivan, Staragorc, št. 158, Figelj Franc, št. 160, ter Žižmond Marija-Zivnikarjeva, št. 161.

**Predžna tatvina.** Avgusta Uršič v Trstu, ul. Ponziano 3, je šla neko dopoldne v minolem tednu kakor ponavadi na trg. Stanovanje je dobro zaklenjeno. Ko se je približno čez eno uro vrnila, je našla vrata vlomljena in stanovanje malone docela izpraznjeno; tatovi so pobrali celo zastore z oken! Vrednost ukradenih stvari je znašala nad 2000 K. Uršič je hitela na policijo in le-ta je čez par dni prišla tatovom na sled. Bili so to št. letnik Jurij Prester, 35letni voznik Franc Budine in neki Lippert. V Presterjevem stanovanju so

našli domalega vse ukradene stvari. Tatove so zaprli.

**Premoženje so zaplenili** Karlu Cantoni, roj. l. 1882. v Trstu, trgovskemu agentu, sedaj odsotnemu in Rudolfu Ullmann, roj. 1858. v Trstu, gledališkemu agentu, sedaj odsotnemu, ker sta osumljena zločina proti brambni moči države.

— **Umrli** je v Lebringu trgovec Vladimir Jenko iz Podgrada.

**Kje so?** Jarež Maurič, zidar, doma iz Anhovega št. 24 na Goriškem, išče svojo ženo in dve hčeri, ki so bile doma ob izbruhu italijanske vojne, a od tistega časa ne ve nič o njih. Kdor bi kaj vedel, naj poroča župnemu uradu na Čatežu ob Savi. — **Jožef Rot,** doma iz Srpence št. 70, je prišel sedaj iz ruskega ujetništva in bi rad izvedel, kje se nahaja njegova družina. Njegov naslov se glasi: Jožef Rot, k. u. k. Inf. Reg. No. 97, Stabs.-Abt., Radgona, Stajersko. — **Posredovalnica za goriške begunce** v Ljubljani, Dunajska cesta 38. I.

**Posredovalnica za goriške begunce** so darovali: P. Bonaventura Fran Savec, Ord. Min. Cap., 20 K; c. kr. okrajna sodnja 50 kron; Matevž Košir, Zg. Tenišča štev. 5, 40 K; Blaž Hvalica, za uradniški trud, 2 K; darilo »Naroda« 20 K; k. k. Sch. 5.-I Feldkompkommando, Feldpost 641, 70 K; Uredništvo »Mira« v Celovcu 60 K; Kat. izobr. slov. društvo Zazar pri Vrhniki 20 K; gp. prof. zavoda sv. Stanislava v Št. Vidu 30 kron; šolsko vodstvo v Ligojini pri Vrhniki kot čisti dobiček predstave 100 K; Val. Oblak, župnik v Kropi, dar Mar. družbe, 46 K 42 vin.; Valentin Batič, Pečinc, Slap ob Idriji, 60 K; Goljas Janko, Bled, 10 K; neimenovana 34 K; preč. gosp. vojni župnik Martin Škerjanc, kot prebitek VI. voj. pos. 26 K; Franc Šmid, župnik v Gor. Branici, 100 K; »Banka Slavija« v Ljubljani 100 K; Borodinov 100 K; nabranih o priliki poroke g. Jožefa Mlinarja z g. Ivanko Pečnik 15 K. — **Posredovalnica za goriške begunce** v Ljubljani, Dunajska cesta 38.

## Ljubljanske novice.

lj **Cesarjev rojstni dan** v Ljubljani. Včeraj zvečer sta po Ljubljani svirali dve vojaški godbi, ki ju je spremljalo velika množica občinstva. Grad, s katerega vihrata cesarska in deželna zastava, je blestel v stoterih lučicah, proti Zvezdi ste bili obrnjeni dve kroni in plameneča črka K. Danes zjutraj je vojaška godba privedla budnico. Dopoldne je bila v stolnici slovesna služba božja. Vsa Ljubljana je v zastavah.

lj **Šentjakobsko prosvetno društvo** priredi v nedeljo, 19. t. m., društveni izlet na Smarno goro.

lj **Promenadni koncert.** Jutri, v soboto, ob 6. uri popoldne bo v Zvezdi koncertirala vojaška godba.

lj **Zaplemba živil, ki jih kdo prinese s kmetov, je nedopustna.** Graški »Arbeiterwille« poroča: V okrožju nekaterih štajerskih okrajnih glavarstev so hoteli zapleniti nekateri »nadzorovalni organi« živila, ki si jih je kdo nabral po kmetih, da jih prinese domov. Sodrugi poslanec Resel je šel zato k deželnemu predsedniku in se pritožil nad takim postopanjem nadzorovalnih organov. Resel je dobil na to od deželnega predsednika pismeno obvestilo, ki pravi, da je opozorilo deželno predstvo okrajna glavarstva Maribor, Ptuj in Lipnica, da je na podlagi odredbe z dne 24. maja 1917 zaplemba živil, če jih prinese kdo s kmetov, nedopustna. »Arbeiterwille« pristavlja: Pričakujemo, da se vendar že enkrat ravnajo okrajna glavarstva pot tem odloku. To pa ne velja za omenjena tri glavarstva, temveč tudi za vsa ostala okrajna glavarstva. Šele pred kratkim smo se pritoževali nad tem, da je zaplenilo orožništvo na postaji Kalsdorf živila. Če še kdaj oblastveni organi izvrše kaj enakega, naj se jih opozori na odlok z dne 24. maja 1917 in na novo odredbo deželnega predstva. **Kar velja za štajersko, naj velja tudi za Kranjsko!** Aprovi-začni odsek ljubljanske mestne občine se bo danes bavil s to zadevo!

lj **Smrtno ponesrečil** se je predvečerašnjem popoldne l. 1899. v Smartnem pri Ljubljani rojeni zavirač južne železnice Anton Zupančič, ko je opravljal svojo službo na ljubljanskem glavnem kolodvoru.

lj **Tudi zobe kradejo.** Tukajšnjemu zobozdravniku Schweigerju je bilo ukradenih zobovij za 8000 K. Za storilcem ni sledu.

lj **Prememba posesti.** Hišo in gostilno pri Lozarju je kupila gospa Pozenel, soproga podkovskega mojstra.

lj **C. kr. posredovalnica za delo vojnim invalidom, Deželni urad Ljubljana.** Iščejo se: 1 hlapec, več vrvarjev, 1 portir, 1 urarski pomočnik, 1 korespondent in 1 upravitelj neke glavne trafike. Oddati je trafike v Kranjski gori, Dolenji Dobravi pri Škofiji Loki in Vi-

nici pri Ribnici. Pojasnila daje c. kr. posredovalnica za delo vojnim invalidom, ki se nahaja v ravnateljški pisarni c. kr. državne obrtne šole, Gorupova ulica št. 10/L, vrata 33. Uradne ure od 9. do 11. ure dop. in od 3. do 5. ure pop.

lj **Zamenjana** je bila pri tvrdki Ažman ročna usnjata torbica, v kateri so bili trije zavitki in druge malenkosti. Ker je oseba dobro znana, je tem potom naprošena, naj napačno torbico odda takoj v omenjeno tvrdko.

## Naročajte „Slovenca.“

### Gospodarske beležke.

— **Razglas c. kr. deželnega predsednika na Kranjskem** z dne 15. avgusta o prepovedi prometa s krompirjem. Z ukazom c. kr. urada za prehranjevanje ljudi z dne 26. julija 1917, l. drž. zak. št. 311, se je ves krompir letine 1917 zaplenil. Vsaka prodaja krompirja pri pridelovalcu je prepovedana in se bo strogo kaznovala. Zoper prepoved nakupljeni krompir se bo spoznal za zapaden. Prezgodno izkopanje krompirja stoji pod kaznijo in se bo tudi prezgodaj izkopani krompir proglasil za zapaden. Vojni zavod za promet z žitom, katerega organi so edinole k nakupu krompirja upravičeni, prevzame in kupuje le zrelo blago. Prezgodno kopanje je za pridelovalce krompirja brez namena, ker se ne more tak krompir uporabljati.

**Za zvonovi — orgle»** »Cech« poroča, da so bili izdvovalci orgel poklicani na Dunaj, kjer so jim namignili, naj se pripravijo, da bodo že začetkom prihodnjega meseca pobrali iz cerkvenih orgel vse cinaste piščali. Vsled nujnih prošnja bodo smeje ostati samo takomenovane »mixture«. Cerkevno petje bo hudo udarjeno, ako je zgornja vest resnična.

**13.000 odlikovanj za italijanske kmetice.** Iz Lugana poročajo, da je italijanska vlada odlikovala 13.000 kmetic s pohvalnimi dekreti in srebrnimi svetinjami za usluge na poprišču poljedelstva.

**Sadne cene na deželi.** Ljubljanska mestna aprovizacija razglasa: Vedno bolj se množe pritožbe, da se klatijo po deželi neopravičeni prekupci, ki delajo reelni trgovini na razne načine veliko škodo. Baš ti naravnost onemogočajo, da bi se moglo oddajati konsumentu sadje po uradno določenih maksimalnih cenah, če tudi so te precej visoke. Ukrenjeno je vse potrebno, da se bo z vso energijo zasledovalo take škodljivce. Kdor bo nakupoval sadje brez legitimacije ali kdor ga bo dražil, se ga bo izročilo prvi žandarmerijski postaji, razven tega pa ga čaka še najstrožja kazen v zaporu, združenem z denarno globo. Kakor znano namerava mestna aprovizacija preskrbeti ljubljansko prebivalstvo s precejšnjo množino sadja. Pridobila je po celi deželi večje število nakupcev sadja, ki se bodo točno držali pri plačevanju tega blaga uradno določenih maksimalnih cen. Uradno določene maksimalne cene so tako za producenta, kakor za veletrgovino prikrojene čisto drugim razmeram, kakor našim domačim. Pri nas kmet ne pozna nešteti vrst sadja in se tudi ne peča s takim sortiranjem, kakor to delajo po drugih deželah veleposestniki, vsled tega tudi naša veletrgovina ne oddaja tako sortiranega sadja, kakoršnega prodajajo dunajski, budimpeštanski ali drugi veletrgovci. Kakor je našim razmeram primerno, bodo na primer nakupci oddajali mestni aprovizaciji le 2 poglavitni vrsti jabolk. Otresena in obrana. V smislu ministrske odredbe bodo nakupci plačevali kmetom otresena, za trg sposobna jabolka na domu do K 44 za 100 kilogramov, obrana in prebrana, trpežna, povprečni letini odgovarjajoča zimska jabolka pa po povprečni ceni K 70 za 100 kg. Prvovrstne, obrane češplje bodo plačevali do K 60 za 100 kg.

— **Tobačna zaloga v Kranjski gori** se razpisuje. Invalidi izza zadnje vojske vdove in sirote v tej vojski padlih ali umrlih vojakov imajo ob gotovih pogojih prednost.

**Omejitve prebivalstva na Reki.** Radi boljše aprovizacije se je začela vojne naselilo na Reki približno 11.000 oseb iz sosednih krajev, večinoma z Pulja in Trsta, tako da šteje Reka sedaj 57.000 prebivalcev, dočim jih je štela v miru 56.000, izmed katerih jih je približno 10.000 odšlo pod orožje. Vse osebe, ki niso iz družinskih razmer prisiljene stanovati na Reki ali ki niso bile po oblastvenih odredbah (izpraznitvi) primorane zapustiti svojega prejšnjega bivališča, bodo sedaj odpravili iz mesta, da ne bi trpela prehrana domačega prebivalstva. Dolej je moralo zapustiti mesto že krog 400 priseljencev.



— Dobava živine in pomanjkanje krme. Vsled pomanjkanja krme se pripeti vedno pogostejše, da ljudje priženo kar tebi nič meni nič k vojaškim in civilnim dobavam več živine, kot jo je določil zaupnik »Kranjskega dež. mesta za vnovčevanje živine«, oziroma kot so jo ljudje zaupniku prej prijavili. »Kr. dež. mesto za v. ž.« v takih slučajih ne more prevzeti tiste živine, o kateri se mu ni pravočasno sporočilo, da bo prignana k dobavi, ker ni vagonov itd. na razpolago ter nastane tudi nebroj drugih tehničnih težkoč. Vsak živinorejec, ki hoče oddati živino, naj torej vsaj deset dni pred dobavo naznani pristojnemu zaupniku »Kranj. dež. mesta za vnovč. živ.«, da bo živino prignal k določeni dobavi. Kdor tega ne bo storil, se mu živina ne bo mogla prevzeti ter naj potem sam sebi pripiše krivdo, če bo moral živino nazaj gnati ter je ne bo mogel prekrmiti. — Kranjsko deželno mesto za vnovčevanje živine.

**Prezvezne cene za žito letine 1917** določa min. naredba z dne 31. julija 1917, drž. zak. št. 327, za sledeče vrste: Za pšenico in rž 40 K, ječmen 37 K, oves 36 K za 100 kg. Da se oddaja krušnega žita pšepši, prejmejo kmetovalci, ki oddajo pšenico ali rž do 15. novembra, premijo v znesku 2 K, tako da se bo plačevala pšenica in rž do 15. novembra 1917 po 42 K. Cene se razumejo za zdravo in suho blago, ki ne vsebuje nad 2 odst. tujih primesi (grasičice, ljulike, stoklase, prsti itd.), za blago, ki ne odgovarja tem zahtevam, se napravi primeren odbitek na ceni. Blago mora biti postavljeno na bližnjo železniško postajo, oziroma če žitni zavod tako določi, v bližnji kontraktni mlin ali komisijonarjevo skladišče.

**Prezvezne cene za semensko žito.** Ministrska naredba z dne 5. julija 1917, drž. zak. 286, določa prezvezne cene za semensko žito. Za izvorno semensko žito, ki ga pa na Kranjskem nihče ne goji, prejme vzgajevalec 20 K nad prezvezno ceno. Za naše kmetovalce bi prišlo morda pri oddaji v poštev priznana semensko blago, v glavnem pa le navadno semensko blago. — Za priznana semensko blago je treba certifikata od za to določene pripoznavalne komisije, kateri posel vrši na Kranjskem c. kr. Kmetijska družba. Kmetovalec, ki hoče, da se mu žito ali fižol pripozna kot dobro semensko blago, ga mora prijaviti c. kr. Kmetijski družbi še dokler žito raste na njivi, da ga tam pripoznavalna komisija pregleda. Ševeda mora po mlatvi poslati kmetovalec Kmetijski družbi tudi vzorec, na kar je mogoče napraviti certifikat. Ker je sedaj žito večinoma že požeto, se morejo kmetovalci pogotovat za certifikat le še za ajdo, proso in fižol. Ceno za priznani semenski fižol pa določi pripoznavalna komisija in sme dodatek znašati največ 25 odst. od določene prezvezne cene za fižol. — Važno za naše kmetovalce je, da prejmejo za dobro očiščeno navadno semensko blago 5 K nad prezvezno ceno, torej na primer za pšenico ali rž do 15. novembra 47 K. — V izjemnih slučajih more prevzeti žito ali fižol kot navadno semensko blago po ravnokar navedeni ceni že žitni komisijonar sam, praviloma, zlasti pri večjih partijah pa je treba, da kmetovalec preje pošlje vzorec žitnemu zavodu v Ljubljano, ki ga da v presojo strokovniaku. Dotični kmetovalec mora tudi jamčiti za žito, zlasti da izjavi, če je ozimno ali jaro. Vsi kmetovalci, ki imajo večjo množino lepega žita, naj se torej poslužijo te ugodnosti in naj nemudoma pošljejo žitnemu zavodu vzorec z navedbo množine, ki bi jo mogli oddati.

**Tečaj za konserviranje sadja in zelenjadi.** Kmetijska šola na Grmu pri Novem mestu priredi dne 3., 4., 5. in eventuelno tudi 6. septembra t. l. praktični tečaj za konserviranje sadja in zelenjadi po sledečem sporedu: **V ponedeljek, 3. septembra:** Od 3. do 5. popoldne predavanje o potrebi konserviranja sadja in zelenjadi, o vzrokih, da se sadje in zelenjad pokvari, o raznih sredstvih za konserviranje sadja, zelenjadi in živil sploh in o raznih načinih sadnega konserviranja s posebnim ozirom na potrebe sedanjega časa in z ozirom na pomanjkanje sladkorja. — **Torek, 4. septembra:** Od 8. do 10. dopoldne predavanje o sušenju sadja in o napravi sadne mežge; od 10. do 12. dopoldne praktične vaje v sadni kuhinji in pri sadni sušilnici. Od 2. do 4. popoldne predavanje o vkuhanju sadja, o sadnih sokovih in o sadnem kisju; od 4. do 6. popoldne praktične vaje v sadni kuhinji. — **Sreda, 5. septembra:** Od 8. do 10. dopoldne predavanje o konserviranju zelenjadi v obče, o raznih načinih konserviranja. Sušenje zelenjadi; od 10. do 12. dopoldne praktične vaje v sadni kuhinji in pri sušilnici. Od 2. do 4. popoldne predavanje o drugih načinih konserviranja zelenjadi (steriliziranje, ohranjanje snovi in kisanje); od 4. do 6. popoldne praktične vaje v sadni kuhinji. V slučaju, da bi se oglasilo dovolj interesentov, bo v četrtek dopoldne in po potrebi tudi popoldne pre-

davanje in praktične vaje o napravi sadnega vina. Predavanja od 3. do vštelega 5. septembra so namenjena posebno našim gospodinjam in dekletom, dne 6. septembra pa tudi gospodarjem. Tečaja se je lahko udeležiti vse 4 dni ali samo prve 3 ali pa samo zadnji dan. Ker se more vsled omejenih prostorov sprejeti le gotovo število udeležencev, se je treba za tečaj prigrasiti. Pismene priglasitve (na dopisnici), naj se naslovijo na: Deželni kulturni urad v Ljubljani (deželni dvorec) najkasneje do 26. avgusta t. l.

— **Sprejem proti toploti občutljivih živil na postajah c. kr. drž. železnic tudi izven uradnih ur.** Da se prepreči poškodovanje proti toploti občutljivih živil, kakor slanina, masla, masti itd. pri dovozu na železnico v vročini, sprejemajo odslej postaje v območju c. kr. ravnateljstva državnih železnic Trst take pošiljate tudi izven uradnih ur, dokler se posluje na postajah. Treba je naznani nameravano oddajo do 5. ure popoldne postajnemu uradu proti izkazu tovarnega lista; ako se pa označi težo in če je plačati pristojbine že pri oddaji, tudi proti plačilu dotičnih tovarnih pristojbin.

— **Zvišana vzdrževalnina** se izplača upravičencem že sredi tekočega meseca, če bi pa to ne bilo mogoče, pa začetkom prihodnjega meseca. — Te dni je izšla izvršilna naredba k novemu zakonu o vzdrževalnini.

— **Vsled lakote žaganje jedel in umrl** je 46letni rumunski vojni ujetnik Jon Denesku na Semeringu. Mož je bil zaposlen z nalaganjem žaganja in lakota ga je zapeljala, da je snedel več pesti žaganja, katero je preje zmočil z vodo. Kmalu nato mu je postalo slabo, prenesli so ga v bolnišnico v Mürrzuschlagu, kjer je umrl. Ta slučaj bo morda opozoril gotove učenjake, ki priporočajo žaganje kot človeška hrana, češ, da vsebuje hranilne vrednote, da človeška prebavila niso ustvarjena za tako »hrano«.

### Nolanja politika.

#### Preosnova kabineta.

**Dunaj, 16. avgusta.** V parlamentarnih krogih kroži danes vest, da bo imenovano definitivno Seidlerjevo uradniško ministristvo dne 18. avgusta. Vsi dosedanji voditelji posameznih resortov postanejo pravi ministri.

#### Odseki.

**Dunaj, 16. avgusta.** Vojnogospodarski odsek bo zboroval v ponedeljek, 27. t. m., ob 10. uri dopoldne. Na dnevnem redu je poročilo o preskrbi s premogom. — **Torek, dne 28. t. m.,** se sestane socialno-politični odsek. Na dnevnem redu so sledeča poročila: Poslanec Payer o naredbah po § 14. glede izjeme pri nedeljskem počitku in mednih določilih rudarjev med vojno, dalje o razširjenju bratske skladišnice itd. Poslanec Wildholz o določbah po § 14. glede pooblastila predsednikov bolniških blaganj in rudarskih bratskih skladnic i. dr. Poslanec Smitka o naredbah po § 14. glede spremembe §§ 94. in 21. obrtnega reda. Zadnjo točko dnevnega reda tvori poročilo o vladni predlogi glede spremembe in dopolnitve obrtnega reda v svrhu varstva ženskih in mladoletnih delavcev. (Poroča posl. Hummer.)

#### Tiskovni odsek zbornice za odpravo cenzure.

**Dunaj, 16. avgusta.** (Kor. ur.) Tiskovni odsek zbornice je sprejel soglasno predlog poslanca Steinhausa, ki pozivlja vlado, naj odpravi takoj politično cenzuro. Ravnokar tudi soglasno predlog posl. Zenkerja, v katerem se naroča vladi, naj predloži predlogo za zakonito ureditev vojaške cenzure med vojno.

#### Mažari vabijo Slovake.

Kakor poročajo »Narodnim Listom« iz Nitre, so pričeli Mažari obširno agitacijo med Slovaki proti češki državnopravni deklaraciji. Ogrsko notranje ministristvo je poslalo v severne in zapadne slovaške pokrajine celo vrsto agitatorjev, med njimi uradnikov notranjega ministristva, katerim je naročeno delovati v sledečem smislu: 1. Prepričajte naj ljudstvo o blagohotnosti ogrske vlade do nemažarskih narodnosti. 2. Poizvedo naj narodnostne zahteve slovaškega naroda. 3. Naznanijo naj slovaškemu narodu, da je ogrska vlada pripravljena dati Slovakom obširno samoupravo na podlagi obnovitve kneževine nitranske, h kateri bi morali biti priključeni tudi sosedni moravski okraj, ki so, kot se doslovno izražajo mažarski agenti, podjarmljeni od praških počehovalteljev.

### Odstop ogrskega ministrskega predsednika.

**Budimpešta, 16. avgusta.** Grof Moric Esterhazy je izročil pretekli četrtek cesarju prošnjo za odstop. Cesar je odločil, naj nastopi grof Esterhazy, do-

kler se mu ne izboljša zdravje, dopust. Vladarjeva želja je, naj ostane ministrski predsednik na svojem mestu, da izvede svojo nalogo.

Neposreden povod za odstop ni Esterhazyjeva bolezen, ampak dejstvo, da je pustila ministrskega predsednika Karolyjeva stranka na cedilu.

#### Kdo bo Esterhazyjev naslednik?

**Budimpešta, 16. avgusta.** (Kor. ur.) V političnih krogih imenujejo kot Esterhazyjevega naslednika bivšega predsednika poslanske zbornice pl. Navaya. V slučaju imenovanja računajo, da izstopi pl. Navay z drugimi vplivnimi tovariši iz delavne stranke. Od druge strani pa poročajo, da bo Esterhazyjev naslednik grof Julij Andrassy.

### Metropolit Šepticki.

»Pester Lloyd« poroča iz »Ženeve«: Kakor je izjavil iz ruskega ujetništva osvobojeni metropolit Šepticki uredniku »Journal de Geneve«, se ni nadškof namenoma ustavil na Dunaju in Berlinu, da ne bi vzbudilo njegovo potovanje v Rim sumnje kake politične tendence. Šepticki potuje do papeža izključno v verskih zadevah.

### Na morju.

#### Angleži izgubili 19 ladij.

**London, 15. avgusta.** (K. u.) Reuter: Admiraliteta poroča: Minuli teden smo izgubili 14 ladij, ki so obsegale nad 1600 ton; dve pa, ki nista toliko obsegali; 13 ladij je bilo brezuspešno napadenih; trije veliki parniki so bili potopljeni.

### Boji v zraku.

Koliko letal je izgubil sovražnik meseca julija.

**Berlin, 16. avgusta.** Wolff: Naši sovražniki so izgubili meseca julija na vseh bojiščih skupno 236 letal (na zahodnem pozorišču 220) in 34 zrakoplovov. Mi smo izgubili 60 letal (52 na zahodnem pozorišču), zrakoplova nobenega. Med navedenimi letali smo se jih polastili 98; 115 smo jih videli, da so padla onstran naših črt; 23 smo jih prisilili, da so se morala izkrcati.

**Naročajte nabitke** iz usnja, s tem prihranite podplate. Cena z žeblički za en par za gospode K 1-80, za dame K 1-50, za otroke K 1-20. Zaradi drage poštne priporoča se naročiti za več parov skupa. Dobe se pri **Peter Kozina & Ko. v Ljubljani.**

Št. 12.191.

## OPOMIN!

Ljubljana stoji pred nevarnostjo, da bo ostala brez vode, ako se prebivalstvo ne spametuje in pravočasno ne neha brezvestno tratiti z vodo.

Pumpe komaj še dosejajo nizko talno vodo, vendar morajo biti z največjo brzino v obratu noč in dan, ker je dneva poraba narasla na 120.000 hl. Mestni magistrat bo brezobzirno zaprl vodo vsakomur, ki bi puščal pipe odprte, škropil z vodo nasade ali kakorkoli drugače tratil z vodo. Poleg tega ga zadene občutna denarna kazen.

Ako bi tudi ta opomin prebivalstva ne spametoval, tedaj bi bil mestni magistrat primoran, poslužiti se najsrajnejših sredstev, ki bodo marsikoga zelo občutno zadele.

### Mestni magistrat ljubljanski

dne 16. avgusta 1917.

## Zahvala.

Za obilne dokaze iskrenega sočutja, ki smo jih prejeli povodom smrti naše nenadomestljive in nepozabne sestre, odnosno svakinje in tete, gospodične

### DORI KĹOBOVS

izrekamo vsem našo najiskrenejšo zahvalo. Zlasti se zahvaljujemo veleč. duhovščini v Gorenjivasi in Škofji Loki, posebej se velečast. gospod. vojnim kuratoma Jos Nodzynskiju in Tom. Pasztorju za časteče spremstvo. Prav posebno pa nas veže dolžnost zahvaliti se velenjenji rodbini Fr. Jelovčanovi in gospodični Francki Regen v Gorenjivasi, ki ste se neumorno in požrtvovalno trudili in ji zadnje bridke ure s človekoljubnimi dejanji lajšali, kakor tudi z vneto skrbeljo našo hudo bol s potrpežljivostjo prenašati. Zahvalo smo tudi dolžni veleč. gosp. nadučiti. J. Pipanu za pozorno odredbo, da se je šolska mladina udeležila pogreba. Najiskrenejšo zahvalo izrekamo tudi vsem darovateljem krasnih cvetk, ki jih je ranjka naša Dori tako zelo ljubila. Tem in sploh vsem, ki so jo na nje zadnji poti spremljali in delili našo bol z nami, bodi Vam še enkrat najsrčnejša zahvala in Bog naj Vam povrne stotero, našo Dori pa prosimo, ohranite v n. jblažjem spominu.

Globoko žaljoči ostali.

**Na zasebnem učilišču Legat v Mariboru** se prično dne 2. oktobra t. l. novi tečaji za stenografijo, strojepisje, pravopisje, poslovna pisma, računstvo in lepopisje. Doba 6 mesecev. Prospekti zastoj. Govoriti je mogoče vsak dan od 11.—12. ure. Maribor, Viktringhofgasse 17, I. nadst. 1916

## Prodajalka

izučena v mešani trgovini z dobrim spričevalom

**išče primerne službe.**

Centj. ponudbe na upravo Slov. pod Marljiva 2020.

## Gospodinja

vešča hišnega, kuhinjskega in poljskega gospodarstva, brez otrok, se sprejme takoj pod ugodnimi pogoji v bližini Celja. — Kje, pove uprava »Slovenca« pod št. 1977, ako znamka za odgovor

Proda se že rabljena, toda prenovljena

## lahka dvouprežna kočija

Ogleda se pri sedlarju na Rimski cesti števil 11

## Kot mesarski pomočnik

išče službe zanesljiv ter pošten, vojaščine prost invalid 33. let. Naslov pove uprava lista pod pomočnik 2023

## Vila na Bledu

na prosivoljni javni dražbi.

Proda se na Bledu tik pod kolo-dvorom vila Žirovnik. Prostora ima 10 opremljenih sob (oprava se razvidi iz inventarja), 2 kuhinji, šrambe in kleti.

Zraven spada lično gospodarsko poslopje in ena prodajalna uta. Vrt je ograjen z živo mejo in meri 1700 m<sup>2</sup>. Cenjeno je skupno na . . . 47.000 K Sklicna cena (najnižji ponudek) 38.000 K Nadalje se proda zraven ležeča stavbena parcela cenjena na 1.000 K Najnižji ponudek . . . . . 800 K

Dražbeni pogoji so v pogled na dan dražbe, ki se vrši v sredo, 22. avgusta t. l. ob 10. uri na licu mesta. Pojasnila daje posestnik

J. Žirovnik v Gorjah.